



PREGLED SADRŽAJA OSJEČKOGA ZBORNIKA OD BR. XXI. DO XXX. (1991.-2011.(2012.))

Ivana Knežević Križić

Muzej Slavonije
Trg sv. Trojstva 6
HR-31000 Osijek

UDK 069.7(497.5 Osijek)“1991/2012“

Po uzoru na prvi dio bibliografije Osječkoga zbornika koji je priredila Marija Malbaša¹, te drugi dio bibliografije koji je priredila mr. sc. Vesna Burić², ovo je treći dio bibliografije koji donosi pregled sadržaja Osječkoga zbornika od XXI. do jubilarnoga XXX. broja. Bibliografija donosi pregled sadržaja svakoga pojedinog broja. Naslov članka je na jeziku kojim je članak napisan te na svjetskom jeziku na koji je preveden sažetak. Prijevod naziva članka na stranom jeziku³ donosimo u onome obliku u kojemu je zabilježen u odgovarajućem članku.

1 Malbaša, Marija. Pregled sadržaja Osječkog zbornika od br. I do XV (1942.-1975.). // Osječki zbornik 16/1977, str. 363-374.

2 Burić, Vesna. Pregled sadržaja Osječkog zbornika. II. nastavak: od br. XVI. do XX. (1977.-1989.). // Osječki zbornik 21/1991(1995), str. 353-361.

3 Zbog drukčijeg dizajnerskog rješenja XXX. broja Osječkoga zbornika, uz prijevod naziva članka na strani jezik nisu navedene stranice.

OSJEČKI ZBORNIK, 1991. (1995.), br. XXI.

RASPRAVE I ČLANCI, GRAĐA = ABHANDLUNGEN UND ARTIKEL, STOFF

Mr. sc. Jasna Šimić: Ranobrončanodobno naselje na lokalitetu „Gradac“ u Sarvašu, s naročitim obzirom na analizu keramičkog materijala5	Die frühbronzezeitliche Siedlung an der Lokalität „Gradac“ in Sarvaš mit besonderem Hinblick auf die Analyse des keramischen Materials.....34
Mirko Bulat: Novi votivni reljefi Dionisa iz Dalja i Osijeka37	Neue Votivreliefs des Dionysos aus Dalj und Osijek49
o. dr. Matija Petar Katančić; prijevod dr. Stjepan Sršan: Rasprava o rimskom miljokazu pronađenom kod Osijeka Dissertatio / de / colvmna milliaria / ad / Eszskvm / reperta / quam / Petrvs Katancivs / Pannonivs / o. s. Francisci / schol. hvman. professor p. o. / conscripsit. / Eszeki / Typis Ioann. Mart. Diwalt / MDCCLXXXII. III. nastavak.....51	Die Abhandlung über den bei Osijek gefundenen römischen Meilenstein... Dissertatio / de / colvmna milliaria / ad / Eszekvm / reperta / ... III. Fortsetzung75
Mladen Radić: Mač tipa „X“ iz privatne zbirke u Osijeku77	Ein Schwert vom Typ „X“ aus einer Osijeker Privatsammlung85
Lovorka Čoralčić: Doseljenici iz Požege u Veneciji u XV. i XVI. stoljeću.....87	Einwanderer aus Požega in Venedig im 15. und 16. Jahrhundert.....98
Hermine Lukić: Osijek u medaljerstvu 1686. – 1935.99	Osijek in der Medaillenkunst 1686 – 1935160
Mr. sc. Miroslava Valašek-Hadžihusejnović: Laudonova zdravica. Najstariji poznati melografski zapis iz Slavonije.....161	Laudons Trinkspruch. Die älteste bekannte Notenaufzeichnung aus Slawonien173
Mr. sc. Vesna Burić: Stara Gimnazijska knjižnica kao cjelina u Knjižnici Muzeja Slavonije. I. dio 1729. – 1876./77.....175	Die alte Gymnasialbibliothek als Ganzheit in der Bibliothek des Museums Slawoniens. I. Teil 1729 – 1876/77199
Dr. sc. Mira Kolar: Razvoj Trgovačko-obrtničke komore u Osijeku. Presjek djelovanja od osnutka 1851. godine do 1941. godine.....201	Entwicklung der Handels- und Gewerbekammer in Osijek219
Übersicht der Tätigkeit von der Gründung 1851 bis 1941	Božica Valenčić: Vila Pauline Hermann (dvorac „Mačkamame“) u Osijeku.....221

Villa von Pauline Hermann (Schloss “Katzenmutter“) in Osijek.....243	Ivan Pelz: Novi grad u Osijeku. Građa za povijest.....245	Neustadt in Osijek. Stoff für die Geschichte.....260
Stjepan Brlošić: Kućne zadruga i njihove diobe u Đakovačkim Selcima u 19. stoljeću.....261	Hausgenossenschaften und deren Teilungen in Đakovački Selci im 19. Jahrhundert283	

MUZEOLOGIJA – INFORMATIKA – DOKUMENTACIJA – BIBLIOTEKARSTVO

MUSEOLOGIE – INFORMATIK – DOKUMENTATION – BIBLIOTHEKSWESSEN

Dr. sc. Ivo Maroević: Izložba kao oblik muzejske komunikacije.....287	Die Ausstellung als museale Kommunikationsform.....299
Dr. sc. Tomislav Šola: Muzeji i razvoj.....301	Die Museen und die Entwicklung.....307
Dr. sc. Danica Pinterović: Kakovo bi trebalo biti sistematsko povećavanje muzejskih zbirki309	Wie sollte das systematische Erweitern der Museumsammlungen sein.....314
Dr. sc. Josip Bösendorfer; mr. sc. Vesna Burić: Prijedlozi za Proračun Muzeja. Godina 1942. Godina 1992. Ili pola stoljeća problema315	Vorschläge des Museumvoranschlags. Jahr: 1942 Jahr: 1992 Oder ein halbes Jahrhundert derselben Probleme ..321
Marina Vinaj: Prilog bibliografiji Osijeka i Slavonije. Osijek i Slavonija u „Nastavnom vjesniku“ 1893. – 1943.....323	Beitrag zur Bibliographie Osijeks und Slawoniens. Osijek, Slawonien im “Nastavni vjesnik“ 1893–1943 ...337
Vladimir Geiger: Slavonija u podunavskošvapskoj historiografiji.....339	Slawonien in der donauschwäbischen Historiographie ..342
Mr. sc. Vesna Burić: O Osječkom zborniku i Muzeju Slavonije u 1991. godini343	Über das Osijeker Sammelband und das Museum Slawoniens im Jahre 1991348

PRILOZI = BEITRÄGE

Mr. sc. Vesna Burić: Osječki zbornik. Pregled izlaženja i periodiciteta. 1942., I. – 1989., XX.351	Osijeker Sammelband. Übersicht der Herausgaben und der Periodizität. 1942, I. – 1989, XX.351
Mr. sc. Vesna Burić: Pregled sadržaja Osječkog zbornika. II. nastavak: Od br. XVI. do XX. (1977. – 1989.)353	Inhaltüberblick des Osijeker Sammelbandes. II. Fortsetzung: Von Nr. XVI. bis XX. (1977 – 1989).....361

Mr. sc. Vesna Burić: Popis rasprava, članaka i sitnih priloga po autorima. II. nastavak: Osječki zbornik, 1977., XVI. – 1989., XX.....363	Verzeichniss der Abhandlungen, Artikel und kleinen Beilagen den Autoren nach. II. Fortsetzung: Osijeker Sammelband 1977, Nr. XVI – 1989, XX.....368
Mr. sc. Vesna Burić: Peronalne vijesti. Muzej Slavonije, 31. XII. 1991.....369	Personalien. Museum Slawoniens, 31 XII. 1991370

POGOVOR = NACHWORT

Mr. sc. Vesna Burić: Ratna stradanja Muzeja Slavonije u Domovinskom ratu 1991. godine371	Kriegsbeschädigung des Museums Slawoniens im Vaterlandskrieg 1991378
--	--

SADRŽAJ = INHALT

OSJEČKI ZBORNIK, 1997., br. XXII.-XXIII.

SARDŽAJ = CONTENTS

Dr. sc. Kornelija Minichreiter: Nalazi starčevačke kulture u Osijeku kao prilog daljem upoznavanju najstarijeg naseljavanja istočne Slavonije7	Starčevo culture findings in Osijek as the contribution to the further knowledge the oldest settling Eastern Slavonia.....18
Mirko Bulat: Spomenici kulta Kabira iz Osijeka.....21	Monuments of Kabiri cult from Osijek.....31
Dr. sc. Erwin Pochmarski; Slavica Filipović: Eine Gruppe dionysischer Reliefs aus Mursa (Osijek)33	A group of dionisier reliefs from Mursa (Osijek)44
Mr. sc. Hermine Görlicke-Lukić: Rimski zlatni novac u Muzeju Slavonije u Osijeku.....45	Roman gold coins in the Museum of Slavonia in Osijek..70
Dr. sc. Željko Tomičić: Baranja u svjetlu arheoloških svjedočanstava bjelobrdske kulture. Prinosa analizi ranosrednjovjekovnog groblja Majs-Udvar71	Baranja in the light of archeological evidences of Bijelo Brdo culture. A contribution to the analysis of Majs-Udvar Early Middle Ages graveyard (Translation by Goran Horvat)96
Mladen Radić: Dva ulomka kamene plastike XI. st. iz Baranje u Muzeju Slavonije u Osijeku99	Two fragments of the stone plastic (11. ct.) from Baranja in Museum of Slavonia Osijek.....110
Dr. sc. Bruna Kuntić-Makvić: Hrvatska povijest i panonska povijest.....123	Croatian history and Pannonian history128

Sonja Gačina: Obnova katastra od 1899. do 1902. godine i popis vlasnika katastarskih čestica u gradu Osijeku129	Renewal of the cadastre from 1899. too 1902. and the list of cadastre lots owners in the town of Osijek202
Doc. dr. sc. Zlata Živaković-Kerže: Regulacija i plovidba rijekom Dravom u drugoj polovici 19. i početkom 20. stoljeća203	The Drava river’s regulation and navigation in the second half of 19 th ct. and in the begining of the 20 th ct.....208
Prof. dr. sc. Mira Kolar-Dimitrijević: Što se dogodilo s najvećom osječkom bankom poslije 1918. godine? Prilog poznavanju povijesti Hrvatske zemaljske banke 1909. – 1945. godine.....209	What happened to the biggest bank in Osijek after 1918? Contribution to the knowledge of Croatian country bank history from 1909 to 1945.....226
Dr. sc. Vladimir Geiger: Kada, gdje i kako je umro znameniti osječki arhitekt Vladoje Aksmanović (Viktor Axmann)? Prilog biografiji229	When, where and how died famous architect from Osijek Vladoje Aksmanović (Viktor Axmann)? Contribution to biography.....234
Ivan Pelz: Još neki podaci o prošlosti osječkog Novog grada i njegova okoliša235	Some more information about the history of the Osijek New Town and it’s surroundings.....244
Marina Vinaj: Branislav – prve osječke novine na hrvatskom jeziku245	Branislav – the first Osijek newspaper in Croatian.....255
Mr. sc. Miroslava Hadžihusejnović-Valašek: Glazba i nositelji glazbenog života u slavonskim gradićima u prvoj polovici 19. stoljeća.....257	Music and holders of music life in Slavonian small towns in the first part of 19 th century262
Stjepan Brlošić: Zemljišne zajednice u bivšem kotaru Đakovo263	Land co-operatives of the former Đakovo district.....274
Grgur Marko Ivanković: Secesijska blagovaonica osječke obitelji Mann u Odjelu umjetničkog obrta Muzeja Slavonije275	Secession dining-room of the Mann family in Osijek in the Department of the artistic craft in the Museum of Slavonia282
Branka Balen: Josip Franjo Mücke – dvije neobjavljene slike u Muzeju Slavonije Osijek.....283	Josip Franjo Mücke – two unrevealed paintings in the Museum of Slavonia Osijek.....286
Maria Varga: O Weininger Andoru umjetniku Bauhauza iz Karanca.....287	About Weininger Andor – the artist of Bauhaus from Karanac292

Vlasta Šabić: Zbirka uskrasnih jaja Etnografskog odjela Muzeja Slavonije s naglaskom na Aljmaš i Bapsku295 The Easter eggs collection from the Ethnological department of the Museum of Slavonia according to Aljmaš and Bapska.....306	306
Mr. sc. Tihana Petrović: Tekstilno rukotvorstvo i odijevanje u selima župe Harkanovci (Valpovština).....317 Textiles and clothing in the village of parish of Harkanovci (the Valpovo region, Slavonia).....331	317
Ksenija Katalinić: Zbrika pisanih strojeva Tehničkog odjela Muzeja Slavonije.....333 A collection of typewriters in the Technical department of the Museum of Slavonia.....345	333
Ivan Šebešćen: Osnovne karakteristike i obrada bakra...347 Basic characteristics and processing of copper.....389	347
Stjepan Krčmar; József Mikuska; Paula Durbešić; Josip Franjić; Sanja Vidović: Fauna obada (Diptera: Tabanidae) okolice Osijeka391 Fauna of horse flies (Diptera: Tabanidae) in the surroundings of Osijek.....394	391
Sanja Vidović: Marinski školjkaši badenskog kata Krndije iz zbirke Prirodoslovnog odjela Muzeja Slavonije395 Marine crustaceans of baden floor in Krndija from the collection of Natural sciences department in the Museum of Slavonia407	395
Mr. sc. Rade Manojlović; dr. sc. Dragica Gucunski: Stoljetni osječki drvoredi platana (Platanus acerifolia Willd)409 Osijek centenary tree-lines of plane-trees (Platanus acerifolia Willd)413	409
Dr. sc. Đuro Rauš: Flora i vegetacija dravskih šuma od Virovitice do Osijeka415 Flora and vegetation of Drava woods from Virovitica to Osijek427	415
Prof. dr. sc. Ivo Maroević: Umjetnost u muzeologiji.....429 Art in museology.....433	429
Dr. sc. Ivan Balta: Povijest – u kreativnom radu mladih povjesničara435 The history – in the young historians’ creative work439	435
VIJESTI	
Mladen Radić: Muzej Slavonije Osijek – Izvješće o djelovanju u periodu 1994.-1996. godine441	441
Jasna Šimić: Arheološki odjel.....453	453
Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Numizmatički odjel455	455
Sonja Gaćina: Povijesni odjel456	456
Vlasta Šabić: Etnografski odjel.....459	459
Marina Vinaj: Hemeroteka.....462	462
Ksenija Katalinić: Tehnički odjel.....463	463
Sanja Vidović: Prirodoslovni odjel463	463

OSJEČKI ZBORNIK, 2001., br. XXIV.-XXV.

SADRŽAJ = CONTENTS

Dr. sc. Kornelija Minichreiter: Arhitektura obredno-ukopnog prostora starčevačkog naselja u Slavonskom Brodu.....9 Architecture of ritual-burial area of Starčevo settlement in Slavonski Brod21	9
Dr. sc. Jasna Šimić: Brončano i starije željezno doba na području grada Osijeka23 Bronze and older Iron Age in Osijek41	23
Mirko Bulat: Neobjavljeni rukopis ing. Radoslava Franjetića „Keltske ljevaonice i topionice željeza kod Osijeka“43 Unpublished manuscript of engineer Radoslav Franjetić „Celtic iron foundry and smeltery near Osijek“60	43
Mirko Bulat: Novi rimski vojnički natpis iz Novog Naselja kod Pakraca61 New Roman military epitaph from Novo Naselje near Pakrac66	61
Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Skupni nalaz mjedenoga novca Hadrijanova vremena iz Murse.....67 Collective finding of brass coins from Mursa in Hadrian’s time.....74	67
Mladen Radić: Dvije srednjovjekovne podne pločice iz Đakova u Muzeju Slavonije u Osijeku75 Two mediaeval floor tiles from Đakovo in the Museum of Slavonia Osijek.....81	75
Dr. sc. Stanko Andrić: Pregled povijesti cistercijske opatije Blažene Djevice Marije u Kutjevu (<i>Honesta Vallis</i>).....83 Le monastère cistercien de la Sainte Vierge Marie à Kutjevo99	83
Mr. sc. Borislav Bijelić: Od povijesnog do suvremenog grba grada Đakova.....101 From historical to modern coat of arms of the town of Đakovo108	101
Doc. dr. sc. Zlata Živaković-Kerže: Regulacija rijeke Save od Šamca do Rajevoga Sela u drugoj polovici 19. i početkom 20. stoljeća109 The Sava river regulation from Šamac to Rajevo Selo in the second half of 19 th century and in the beginning of 20 th century114	109
Jelena Borošak-Marijanović: Zastave hrvatskih sokolskih društava Slavonije i Srijema iz fundusa Hrvatskog povijesnog muzeja.....115 Flags of the Croatian “Sokol” societies of Slavonia and Srijem from the holdings of Croatian historical museum123	115
Doc. dr. sc. Stjepan Sršan: Inventar tiskare u Osijeku početkom 19. stoljeća.....125 Printing-house inventory in Osijek in the beginning of 19 th century129	125

Dr. sc. Mira Kolar: Buran život dr. Dušana Plavšića (1875.-1965.).....131 Tempestuous life of Dr. Dušan Plavšić (1875.-1965.)144	131
Mr. sc. Josip Waller: Učiteljsko društvo kotara Našice od 1889. do 1918. godine.....145 Teachers’ association of Našice County from 1889. to 1918.156	145
Blanka Balen: Novi prilozi biografiji i opusu Demetra Markovića157 New supplements to the biography of Demetar Marković161	157
Sanja Vidović: Pregled osjetljivih, ugroženih i rijetkih biljnih vrsta iz Herbarske zbirke Prirodoslovnog odjela Muzeja Slavonije163 Review of delicate, endangered and rare species from Herbarium collection of the Natural sciences department of the Museum of Slavonia178	163
Sanja Vidović: Donacije Zbirke obada (<i>Tabanidae</i>) Etimološkoj zbirci Prirodoslovnog odjela Muzeja Slavonije179 Donation of Breeze collection (<i>Tabanidae</i>) to Entomological collection of the Natural sciences department of the Museum of Slavonia180	179
Doc. dr. sc. Josip Franjić; Željko Škvorc; dr. sc. Stjepan Krčmar: Je li naglo širenje vrste <i>Cornus Hungarica</i> Karpáti u Slavoniji i Baranji posljedica promijenjenih stanišnih uvjeta?.....181 Is a sudden spreading of the species <i>Cornus Hungarica</i> Karpáti in Slavonia and Baranya the consequence of changed stand conditions?184	181
Davor Fulanović: Pokretna međunarodna izložba <i>Toplina i gibanje</i> i stalni postav Zbirke modela toplinskih strojeva <i>Kolin</i>185 Mobile international exhibition <i>Heat and motion</i> and permanent exhibition of the Collection of the heat engine models <i>Kolin</i>195	185
Prof. dr. sc. Ivo Maroević: Muzeji – odraz mentaliteta razdoblja (Hrvatska između prosvjetiteljstva i romantizma)197 Museums – reflection of period mentality (Croatia between Enlightenment and Romanticism)204	197
VIJESTI MUZEJA SLAVONIJE OSIJEK	
Mladen Radić: Izvješće o djelovanju [Muzeja Slavonije] u razdoblju 1997.-1999. godine205	205
Dr. sc. Jasna Šimić: Arheološki odjel (pododjeli za prapovijesnu arheologiju, antičku arheologiju i arheologiju seobe naroda i srednjeg vijeka)218	218
Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Numizmatički odjel222	222
Sanja Vidović: Prirodoslovni odjel225	225
Grgur Marko Ivanković: Povijesni odjel 1997.-1999.227	227

Ida Horvat: Odjel umjetničkog obrta229	229
Marina Vinaj: Odjel hemeroteke u razdoblju 1997.-1999. godine231	231
Vlasta Šabić: Etnografski odjel.....234	234
OSJEČKI ZBORNIK, 2002., br. XXVI.	
SADRŽAJ = CONTENTS	
Dr. sc. Boško Marijan: Jedan nalaz vučedolske kulture iz županjske Posavine9 One find of Vučedol culture from Županija Sava region ...26	9
Dr. sc. Jasna Šimić: Grob skupine s južnotransdanubijskom inkrustiranom keramikom iz Vardarca u Baranji27 A grave with Southtransdanubian encrusted ceramics from Vardarac, Baranya44	27
Mirko Bulat: Tragovi antičkog vinogradarstva i vinarstva u Slavoniji45 Antique viticulture and wine production in Slavonia53	45
Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Iz Zbirke medalja Muzeja Slavonije – svjetske i međunarodne izložbe, skupovi, društva55 From the Collection of medals of the Museum of Slavonia – international exhibitions, conferences, associations88	55
Mladen Radić: Francuski bodež.....89 A French dagger.....106	89
Ante Grubišić: Arheolog dr. Robert Rudolf Schmidt u Hrvatskoj.....107 Archeologist Dr Robert Rudolf Schmidt in Croatia132	107
Doc. dr. sc. Zlata Živaković-Kerže: Gjuro Pilar, prvi hrvatski sveučilišni profesor geologije i mineralogije135 Gjuro Pilar, the first Croatian university professor of geology and mineralogy.....143	135
Doc. dr. sc. Zlata Živaković-Kerže: Obitelj Mohorovičić u hrvatskoj znanosti.....145 Mohorovičić family in Croatian science.....157	145
Branka Balen: Franjo Pfalz – oslikana cehovska zastava159 Franjo Pfalz – a painted guild flag164	159
Radmila Biondić: Zbirka lepeza u Odjelu umjetničkog obrta MSO (s osvrtnom na povijest lepeze, oblike i tipove)165 Collection of fans in the Applied art department of the Museum of Slavonia191	165
Jasminka Najcer: Umjetnička ostavština našičke obitelji Pejačević193 Art inheritance of Pejačević family from Našice.....199	193
Mr. sc. Mirslava Hadžihusejnović-Valašek: Slavonska folklorna glazba 18. stoljeća prema pisanim izvorima ...201 Slavonian folklore music of the 18 th century according to written sources213	201

Mr. sc. Marina Vinaj: Osječki šaljivo-satirički listovi u Zbirci novina Muzeja Slavonije.....215	Monetary circulation in Osijek and its surroundings before Roman conquest48
Osijek satirical magazines in the Collection of newspapers of the Museum of Slavonia.....225	Mirko Bulat: Vodoopskrba i odvodnja vode na području Slavonije u rimsko doba49
Sanja Japundžić; mr. sc. Nediljka Prlj-Šimić: Geološki i paleontološki zapisi o Osijeku i okolici227	Water supply and drainage in Slavonia during the Roman Age.....55
Geological and paleontological records on Osijek and its surroundings232	Ivo Pavlović: Olovne votivne pločice podunavskih konjanika iz zbirke muzeja Đakovštine Đakovo57
Ksenija Katalinić: Mehanički glazbeni automati u Tehničkom odjelu Muzeja Slavonije.....233	Lead votive plaques of the Danube-basin riders from the Museum of Đakovo collection.....63
Mechanical music machines in the Technical department of the Museum of Slavonia.....240	Dr. sc. Ivana Iskra-Janošić: Dvije brončane aplike iz Vinkovaca65
Dr. sc. Ivo Maroević: Povezivanje muzeologije i nematerijalne baštine protiv tradicionalnog muzeja ili vraćamo li se izvornom muzeju?.....241	Two bronze sculptures from Vinkovci68
Integration of museology and immaterial heritage versus traditional museum247	Lada Prister: Kasnogotički pećnjaci Slavonije iz arheološke zbirke Hrvatskoga povijesnog muzeja u Zagrebu69
Mladen Radić: In memoriam mr. sc. Vesna Burić (1943.-2002.).....249	Late Gothic tiles of Slavonia from the archaeological collection of the Croatian history museum in Zagreb.....73
VIJESTI MUZEJA SLAVONIJE OSIJEK	Ante Grubišić: Plan von dem Stabs Quartier des löbl[ichen] Brooder Regim[en]ts Winkowcze75
Radić, Mladen: Izvješće o radu [Muzeja Slavonije] za 2000. godinu.....251	Plan von dem Stabs Quartier des löbl[ichen] Brooder Regim[en]ts Winkowcze.....81
Radić, Mladen: Izvješće o radu [Muzeja Slavonije] za 2001. godinu.....257	Dr. sc. Zlata Živaković-Kerže: Od močvare do oranica (Osvrt na povijest preobrazbe okoliša osječkog kraja hidromelioracijom porječja Vuke i isušanjem močvare Palače)83
Jasna Šimić: Arheološki odjel (pododjeli za prapovijesnu arheologiju, antičku arheologiju i arheologiju seobe naroda i srednjeg vijeka).....264	From a swamp to arable land (A retrospection of the Osijek region environment transformation history by hydro soil improvement of the Vuka river basin and the Palača swamp reclaiming).....90
Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Numizmatički odjel.....268	Dr. sc. Mira Kolar: Dr. Ivan Lorković urednik „Narodne obrane“ u Osijeku 1902.-1905. godine (Prilog za biografiju).....91
Grgur Marko Ivanković: Povijesni odjel 2000.-2001.270	Dr Ivan Lorković, the editor of “Narodna obrana“ in Osijek from 1902 until 1905 (Enclosure to the biography).....110
Ida Horvat: Odjel umjetničkog obrta272	Ante Grubišić: Osječka građanska garda u Prvom svjetskom ratu111
Mr. sc. Marina Vinaj: Odjel hemeroteke 2000.-2001.273	The Osijek civil guards in World War I119
Vlasta Šabić: Etnografski odjel.....275	Ante Grubišić: O jednom zabrani „Osječkoga zbornika“121
Ksenija Katalinić: Tehnički odjel 1997.-2001.279	On the suppression of the Osijek Journal126
OSJEČKI ZBORNIK, 2004., XXVII.	Ljerka Perči: Hermina Munk (1888.-1977.). Prilog poznavanju glazbenog života Osijeka u 20. stoljeću127
SADRŽAJ = CONTENTS	Hermina Munk (1888-1977) contribution to the music life in Osijek in the 20 th century143
Dr. sc. Dunja Glogović: O diskovima tipa Stollhof-Csáford iz Hrvatske9	Irena Pauk Sili: Kapela sv. Roka u Gornjem gradu u Osijeku145
Of Stollhof-Csáford disk types in Croatia)14	The chapel of St. Rok in the Upper Town of Osijek.....156
Dubravka Balen-Letunić: Prilog arheološkoj topografiji šaregradskog prostora15	Božica Valenčić: Stara gradska vijećnica u osječkoj Tvrdi157
The contribution to the archaeological topography of the Šaregrad region34	Old townhall in the citadel of Osijek180
Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Novčani optičaj u Osijeku i okolici prije rimskog osvajanja35	

Ivan Krašnjak: Herman Bollé u Srijemu181	OSJEČKI ZBORNIK, 2007., XXVIII.
Herman Bollé in Srijem201	SADRŽAJ = CONTENTS
Mr. sc. Branka Balen: Josip Franjo Mücke: Portret barunice Elene Rajačić203	Mirko Bulat: Tko su bili ateriksi, navodno, iz Osijeka i iz Odre kraj Zagreba9
Josip Franjo Mücke: the portrait of the baroness Elena Rajačić206	Who were the two Aterixes allegedly coming from Osijek and Odra near Zagreb14
Jasminka Najcer Sabljak; Silvija Vučevnjak: Industrijska arhitektura Đurđenovca207	Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Rimski novac kovan povodom bitke kod Murse 351. godine15
The industrial architecture of Đurđenovac221	Roman coins marking the battle of Mursa in 35132
Vlasta Šabić: Etnografska zbirka „Šokačka kuća“ u Topolju – obiteljsko nasljeđe ili temelj budućeg muzeja na otvorenom223	Slavica Filipović; Emil Podrug: Neobjavljene rimske opeke i tegule s radioničkim pečatima iz Muzeja Slavonije35
The ethnographic collection “Šokačka kuća“ in Topolje – family heritage or the foundation of a future open-air museum236	Unpublished Roman tiles from the Museum of Slavonia with imprinted workshop stamps55
Andor Végh: Zemljopisna rasprostranjenost gajdi i duda u Baranji u 20. stoljeću239	Vedran Katavić: Antefiksi s područja Murse57
Geographical spread of bag-pipes and bellows bag-pipes in Baranya in the 20 th century247	Antefixes from the Mursa area75
Renata Bošnjaković: Knjižnica Pejačević u Našicama249	Slavica Filipović: Rezultati arheološkog istraživanja – „Osijek – Vojarna – Poljoprivredni fakultet 2003.-2005.“77
The Pejačević family library in Našice267	Results of archaeological investigation – “Osijek – Barrack – Faculty of Agriculture 2003-2005“88
Mr. sc. Marina Vinaj: Šest desetljeća „Osječkoga zbornika“269	Slavica Filipović: Sustavno arheološko istraživanje kasnoantičke nekropole u Zmajevcu 2004.-2005.89
Six decades of the “Osijek Journal“280	Systematic archaeological investigation of late Antique burial ground in Zmajevac93
Dr. sc. Željko Španjol; Roman Posavec: Prirodna bogatstva Vukovarsko-srijemske i Osječko-baranjske županije281	Mladen Radić: Prstenje 13.-17. stoljeća u Muzeju Slavonije Osijek.....95
Natural resources of the Vukovar-Srijem and Osijek-Baranya counties299	13 th – 17 th century rings at the Museum of Slavonia.....106
VIJESTI MUZEJA SLAVONIJE OSIJEK	Dr. sc. Ive Mažuran: Dva porezna popisa Virovitičke županije (cassa domestica) 1759./60. i 1768./9. godine ...107
Radić, Mladen: Izvješće o radu [Muzeja Slavonije] za 2002. godinu.....303	Two tax registers of the Virovitička county (cassa domestica) in 1759/60 and 1768/9.....126
Radić, Mladen: Izvješće o radu [Muzej Slavonije] za 2003. godinu.....310	Ljerka Perči: Kommetij = Haus zu Valbo: prilog poznavanju kazališnog života u Valpovu od 1809. do 1823. godine u svjetlu arhivskog fonda obitelji Prandau i Normann127
Sanja Vidović: Prirodoslovni odjel320	Kommetij = Haus zu Valbo: Contribution to the knowledge of the Valpovo theatre from 1809-1823 based on the archives of the Prandau and Normann families143
Dr. sc. Jasna Šimić: Arheološki odjel (Pododjel za prapovijesnu arheologiju) 2002.-2003. godina323	Izv. prof. dr. sc. Ivan Balta: Julijanska akcija u osječkom kraju145
Slavica Filipović: Arheološki odjel (Pododjel za antičku arheologiju)327	“Julian Action“ in the Osijek region160
Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Numizmatički odjel.....331	Dr. sc. Zlata Živaković-Kerže: Udio Židova u gospodarstvu Osijeka u prvoj polovici 20. stoljeća161
Grgur Marko Ivanković: Povijesni odjel333	The role of Jews in the economic life of Osijek in the first half of the 20 th century170
Ida Horvat: Odjel umjetničkog obrta336	Daniel Zec: Ikonološka interpretacija kapele Pejačević u Našicama171
Mr. sc. Marina Vinaj: Odjel muzealnih tiskopisa 2002.-2003. godina339	Iconologic interpretation of Pejačević chapel in Našice ..188
Mr. sc. Dubravko Arbanas: Odjel hemeroteke 2002.-2003. godina341	
Vlasta Šabić: Etnografski odjel.....342	
Ksenija Katalinić: Tehnički odjel 2002.-2003. godina ...345	

Daniel Zec: Axmannov hotel u Orahovici189	velikih izložaka – broskog motora Napier Deltic i aviona Fizir FNH367
Axmann's hotel in Orahovica204	Evaluation of movable heritage at the Technical Museum: research, restoration and presentation of big scale artefacts – Napier Deltic ship engine and aircraft Fizir FNH)381
Mr. sc. Dragan Damjanović: Kapela svetog Nikole u Osijeku, arhitekta Juliusa Herrmanna205	Ksenija Katalinić: Kratka povijest glačala383
The Chapel of Saint Nicholas in Osijek – architecture of Julius Herrmann.....217	A short history of irons390
Valentina Radoš: Zbirka plakata u Galeriji likovnih umjetnosti Osijek 1965.-1975. godine219	
Poster collection at the Art Gallery in Osijek from 1965-1975229	
Dr. sc. Nevena Škrbić Alempijević: Karnevaleske sastavnice svadbenih običaja u Lovretičevom „Otoku“ i njihove usporednice u drugim hrvatskim krajevima231	VIJESTI MUZEJA SLAVONIJE OSIJEK
Carnival elements in the wedding customs in Lovretić's <i>Otok</i> and their counterparts in other Croatian regions245	Mladen Radić: Izvješće o radu [Muzeja Slavonije] za 2004. godinu391
Aleksandra Vlatković: Prijedlog cyber-muzeja tradicijske baštine prezentirane pomoću fotografije – primjer baranjskog sela Topolja247	Mladen Radić: Izvješće o radu [Muzeja Slavonije] za 2005. godinu402
Project proposal for a cyber museum of traditional heritage presented with photographs – the example of the village of Topolje in Baranya.....257	Sanja Vidović: Prirodoslovni odjel 2004.-2005. godina...415
Dr. sc. Helena Sablić-Tomić; dr. sc. Goran Rem: Slavonski književni milenij: činjenice i kontekst igre ...259	Dr. sc. Jasna Šimić: Arheološki odjel (Pododjel za prapovijesnu arheologiju) 2004.-2005. godina418
Slavonian literary millennium: Facts and the Context of Play301	Slavica Filipović: Arheološki odjel (Pododjel antičke arheologije)422
Doc. dr. sc. Zoran Velagić: Važnost čitanja i slavonska knjiga 18. stoljeća303	Mr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Numizmatički odjel 2004.-2005. godina424
Importance of reading and Slavonian book310	Radmila Biondić: Odjel umjetničkog obrta 2004.-2005. godina426
Marijana Kušen: Knjižnica Kapucinskog samostana u Osijeku311	Mr. sc. Marina Vinaj: Odjel muzealnih tiskopisa 2004.-2005. godina430
Library of the Capuchin monastery in Osijek.....326	Mr. sc. Dubravko Arbanas: Odjel hemeroteke 2004.-2005. godina433
Mr. sc. Marina Vinaj: Osječki časopisi do 1945. godine u Muzeju Slavonije: Građa za bibliografiju327	Vlasta Šabić: Etnografski odjel 2004.-2005. godine435
Osijek magazines from the collections of the Museum Library)335	Ksenija Katalinić: Tehnički odjel 2004.-2005. godina ...439
Mr. sc. Dubravko Arbanas: Bibliografija članaka o kustosu Vjekoslavu Celestinu u Hemerotecu Muzeja Slavonije (I)337	
Bibliography of articles on curator Vjekoslav Celestin from the archives of the Museum of Slavonia (I)345	OSJEČKI ZBORNIK, 2009. (2010.), XXIX.
Sanja Vidović: Prirodopisna zbirka Kr. velike gimnazije u Osijeku i podrijetlo nedavno darovanih ihtioloških preparata Muzeju Slavonije347	SADRŽAJ = CONTENTS
Natural history collection at the Big Royal Grammar School in Osijek and origins of recently donated fish at Museum of Slavonia362	Prof. dr. sc. Bojan Djurić; prof. dr. sc. Harald W. Müller; Slavica Filipović: Karakteriziranje mramornih spomenika Murse9
Sanja Vidović: Dr. Mijo Kišpatić (Osijek, 22. rujna 1851. – Zagreb, 17. svibnja 1926.)363	Distinguishing marble monuments of Mursa18
Sanja Vidović: Prof. dr. József Mikuska (Hajdukovo, 28. travnja 1942. – Osijek, 26. kolovoza 2006.)365	Irena Porekar Kacafura: Restauriranje Venere s erotima19
Davor Fulanović: Vrednovanje pokretne tehničke baštine u Tehničkom muzeju: istraživanje obnova i predstavljanje	The restoration of Venus with Eroses24

Zvonimir Marinović: Rimske keramičke svjetiljke s pečatom <i>Fortis</i> iz zbirke Muzeja Slavonije Osijek79	Contribution to biography and bibliography of Stjepan Srkulj244
Roman ceramic lamps with Fortis stamp from the collection of the Museum of Slavonia Osijek.....112	Zlatko Karač: Bilješke o osječkoj donjogradskoj sinagogi245
Dr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Ostava ranougarskog novca iz Tompojevaca kod Vukovara115	Notes on Osijek Lower Town synagogue252
Deposit of early Hungarian coinage from Tompojevci near Vukovar121	Dr. sc. Dragan Damjanović: Ivan Tišov, Vinko Rauscher i ikonostas crkve sv. Nikole u Pačetinu u Slavoniji253
Mladen Radić: Prstenje i geme 14.-17.st. u Muzeju Slavonije Osijek123	Ivan Tišov, Vinko Rauscher and the iconostasis of the church of St. Nicholas in Pačetin in Slavonia.....262
14 th to 17 th century finger-rings and gems in the Museum of Slavonia Osijek134	Valentina Radoš: Biblijski motivi u grafikama Abela Panna – prilog poznavanju Zbirke grafika i crteža 20. stoljeća u Galeriji likovnih umjetnosti, Osijek263
Mladen Radić: Prilozi rasvjetljavanju heraldičke ostavštine iločkih knezova 15. i 16. stoljeća.....135	Biblical motifs in graphic works of Abel Pann – contribution to knowledge of drawings and engravings collection of the 20 th century in the Gallery of visual arts, Osijek268
Contribution to the 15 th and 16 th century dukes of Ilok heraldic heritage156	Daniel Zec: Prilog biografiji i istraživanju kiparstva Josipa Leovića269
Dr. sc. Stanko Andić: Srednjovjekovni kodeks u knjižnici Muzeja Slavonije (<i>Codex miscellaneus Latinus</i> MSO, 13. ili 14. stoljeće).....159	Contribution to biography and research on the sculpture work of Josip Leović284
A medieval manuscript codex (13 th or 14 th century) in the Library of the Museum of Slavonia Osijek.....165	Krunoslav Šokac: Muško odijevanje u podravskoj Baranji u prvoj polovici 20. stoljeća285
Dr. sc. Hermine Görcke-Lukić: Numizmatička oprema iz Muzeja Slavonije – kovčezi, ormari, kutije, kartoni ..167	Man's clothing in the Drava-basin Baranya in the first half of the 20 th century300
Numismatic equipment fom the Museum of Slavonia – cases, chests, boxes, cartons176	Jasenska Bešlić: Orfanotrofijske knjižnice: isusovačka, učenička i poglavarstva.....303
Dr. sc. Ive Mažuran: Zbirni popis trgovišta i selâ u Nahiji Baranyavar, Burunovar (Branjih vrh) iz 1628. godine177	Orphanotrophic libraries Jesuit, pupils' and superior's libraries311
The 1628 collective register of market towns and villages in the Branjin Vrh district (Baranyavar, Burunovar)179	Ivana Knežević: Enciklopedijska izdanja Odjela muzealnih tiskopisa Muzeja Slavonije Osijek (Pregled kompletnih izdanja od početka 19. st. do kraja Drugoga svjetskog rata)313
Dr. sc. Ive Mažuran: Popis zeameta i timara Sandžaka Srijem 1636. godine181	Encyclopedias from the Department of museum publication in the Museum of Slavonia Osijek.....326
The 1636 Syrmia Sandjak zeamet and timar register202	Mr. sc. Marina Vinaj: Knjižnica Julijane Normann – ogled o ženskoj knjižnoj zbirci327
Ljerka Perči: Inventar valpovačkog dvorca iz kolovoza 1736. godine203	The library of Julijana Normann – a review on woman's books collection.....336
The inventory of the Valpovo manor-house in August of 1736.....215	Doc. dr. sc. Zoran Velagić; Andrej Kristek: Čitatelji, knjige i tekstovi: oblici interakcije.....337
Dr. sc. Ive Mažuran: Popis trgovišta Valpovo 1746. godine217	Readers, books and texts: shapes of interaction.....346
1746 Valpovo market town register222	Sanja Vidović: Prirodopisna zbirka Kraljevske realne gimnazije u Osijeku347
Dr. sc. Ive Mažuran: Izvještaj o narodnim (pučkim) školama u Osijeku 1784. godine223	Natural-history collection of the Royal general-program Secondary school in Osijek.....368
The 1784 Osijek Elementary schools report227	Blaženka Vojvodić: Vrijeme je na mojoj strani, Prilog muzejskoj pedagogiji iz očišta gimnazijskog profesora likovne umjetnosti uz izložbu „Udomljeno vrijeme“ u Muzeju Slavonije Osijek, autorice dr. sc. Vesne Lovrić Plantić, veljača – lipanj 2009.369
Dr. sc. Ive Mažuran: „Krajišnik“ - zaboravljene novine ..229	
“Krajišnik“ – the newspaper in obscurity233	
Denis Detling: Prilog proučavanju bio- i bibliografije Stjepana Srkulja ¹235	

¹ U dogovoru s knjižničarkom Muzeja Slavonije Ivanom Knežević, prof., izrađena je bibliografija Stjepana Srkulja u Muzeju Slavonije prema Pravilniku i priručniku za izradu abecednih kataloga Eve Verone. *Bibliografija Stjepana Srkulja u Odjelu muzealnih tiskopisa Muzeja Slavonije Osijek* objavljena je zajedno s ovim člankom u Osječkom zborniku (str. 242-243).

Time is on my side.....	374	Dr. sc. Filip Škiljan: Iseljavanje Srba iz zapadne Slavonije i oduzimanje srpske imovine od strane vlasti NDH 1941. godine	132
Leonilda Conti: Projekt <i>Edukativna knjiga</i> u Galeriji likovnih umjetnosti, Osijek	375	Displacement of Serbs from western Slavonia and their property nationalisation by the Independent State of Croatia authorities in 1941	
The project <i>Educative book</i> in the Gallery of visual arts, Osijek	383		
Željka Miklošević: Muzejska akcija kao otpor amneziji	385	Dr. sc. Dragan Damjanović: Historicistička obnova parohijske crkve svetog Stefana u Srijemskoj Mitrovici 1891. godine	150
Resisting amnesia through participatory museum	388	Historicistic renovation of the St. Stephen parish church in Srijemska Mitrovica in 1891	
VIJESTI			
Dr. sc. Jasna Šimić: Arheološki odjel (Pododjel za prapovijesnu arheologiju) 2006.-2008. godina	389	Mr. sc. Jasminka Najcer Sabljak: Skriveno blago podgoračkog dvorca	160
Slavica Filipović: Arheološki odjel (Pododjel antičke arheologije) 2006.-2008. godina	395	Hidden treasure of the Podgorač manor-house	
Dr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Numizmatički odjel 2006.-2008. godina	399	Mr. sc. Daniel Zec: Josip Leović i njegov mecena Rudolf Povischil	182
Radmila Biondić: Odjel umjetničkog obrta 2006.-2008. godina	402	Josip Leović and his maecenas Rudolf Povischil	
Vlasta Šabić: Etnografski odjel 2006.-2008. godina	412	Mr. sc. Daniel Zec: Kipar Rudlof Švigel-Lešić – osječko razdoblje (1939.-1945.)	204
Mr. sc. Marina Vinaj: Odjel muzealnih tiskopisa i Hemeroteka	422	Rudlof Švigel-Lešić, sculptor – Osijek period (1939-1945)	
Ksenija Katalinić: Tehnički odjel 2006.-2008. godina	427	Željka Miklošević: Ideološka konstrukcija žene u međuratnom razdoblju: reklamni oglasi tvornice <i>Georg Schicht</i>	228
		Gender ideology between the two world wars – advertisements of the Georg Schicht company	
		Dr. sc. Marija Kretić Nađ: Žensko pitanje u analizi osječkoga <i>Hrvatskog lista</i>	240
		Woman's issue in the analysis of Osijeker Hrvatski list	
		Ivana Knežević: Osječka bibliografija i književne tiskovine u Zavičajnoj zbirci <i>Essekiana</i> od polovice 18. do kraja 19. stoljeća	252
		Osijek bibliography and literature publications in local <i>Essekiana</i> collection from the mid 18 th until the end of the 19 th century	
		Mr. sc. Marina Vinaj: Obiteljska knjižnica Prandau-Normann – spomenička muzejska baština	266
		The Prandau-Normann family library – museum heritage	
		Marijana Špoljarić: Kvantitativna analiza legata Vikora D. Sonnenfelda u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek	276
		Quantitative analysis of the Victor D. Sonnenfeld legacy at the City and university library in Osijek	
		Andrea Vändor: Etničke pripadnosti i identitet u nekoliko dimezija	288
		Several dimensions of ethnic affiliation and identity	
		Sanja Vidović: Zbirka obrada (Diptera: Tabanidae) Prirodoslovnog odjela Muzeja Slavonije Osijek - prvi dio	300
		The Natural Science Department horsefly (Diptera: Tabanidae) collection of the Museum of Slavonia in Osijek – the first part	

OSJEČKI ZBORNIK, 2011. (2012.), XXX.

SADRŽAJ = CONTENTS

Grgur Marko Ivanković: Predgovor (Foreword)	11
Dragana Rajković: Kamene glačane alatke s nalazišta Čepin-Ovčara/Tursko groblje	14
Polished stone tools of the Čepin-Ovčara/Turkish cemetery sites	
Domagaj Dujmić: Dva žarna groba iz Batine	60
Two incinerary graves from Batina	
Marina Kovač: Rimski koštani žetoni i kockice za igru iz starog fundusa Muzeja Slavonije Osijek	74
Roman bone tokens and dice from the old holdings at the Museum of Slavonia in Osijek	
Zvonko Bojčić: Neobjavljeni nalazi iz ranog srednjeg vijeka u Arheološkom muzeju Osijek	100
Unpublished finds from the time of early Middle Age in the Archaeological museum in Osijek	
Mladen Radić: O grbovima i vlasnicima knjiga 16. stoljeća u knjižnici Muzeja Slavonije u Osijeku (Fugger u Muzeju Slavonije)	118
On coats of arms and book owners of the 16 th century in the library of the Museum of Slavonia in Osijek (Fugger at the Museum of Slavonia)	

Denis Detling: Promišljanja o muzejskoj pedagogiji i prilog istoj	334
Reflections and contribution to museum pedagogy	
Anđelko Kovačević: Konzervatorsko-restauratorski zahvati na antičkim svjetiljkama s lokaliteta OS_DIV_120	344
Conservation-renovation interventions on ancient lamps	
VIJESTI	
Sanja Vidović: Prirodoslovni odjel 2009.-2010. godina	352
Dragana Rajković: Arheološki odjel, Pododjel za prapovijesnu arheologiju 2009.-2010. godina	354
Slavica Filipović: Arheološki odjel, Pododjel antičke arheologije 2009.-2010. godina	358
Marina Kovač: Arheološki odjel, Pododjel antičke arheologije 2009.-2010. godina	363
Mladen Radić: Arheološki odjel, Pododjel seobe naroda i srednjeg vijeka 2009.-2010. godina	367
Dr. sc. Hermine Göricke-Lukić: Numizmatički odjel 2009.-2010. godina	368
Ante Grubišić: Povijesni odjel 2009.-2010. godina	369
Radmila Biondić: Odjel umjetničkog obrta 2009.-2010. godina	371
Vlasta Šabić; Ana Wild: Etnografski odjel 2009.-2010. godina	380
Vinaj, Marina; Knežević, Ivana: Odjel muzealnih tiskopisa i Hemeroteke 2009.-2010.	386
Ksenija Katalinić: Tehnički odjel 2009.-2010. godina	389
Denis Detling: Muzejska edukacija 2008.-2010.	392